

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Período de sesiones anual
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 22-25 de mayo de 2000

Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidente:	Excmo. Sr. Mohammad Saeed Nouri-Naeni (República Islámica del Irán)
Vicepresidenta:	Sra. Ulla-Maija Finkas-Aho (Finlandia)
Miembro:	Sr. Gaspard Kabura (Burundi)
Miembro:	Sra. Suze Percy (Haití)
Miembro:	Sra. Mariann Kóvacs (Hungria)
Relatora:	Sra. Ines Maphutheho Ranooe (Lesotho)

DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL PERÍODO DE SESIONES ANUAL DE LA JUNTA EJECUTIVA, 2000



Distribución: GENERAL
WFP/EB.A/2000/9
24 mayo 2000
ORIGINAL: INGLÉS

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html).

ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Nombramiento del Relator	1
INFORMES ANUALES	
2000/EB.A/1 Informe Anual de la Directora Ejecutiva: 1999	1
2000/EB.A/2 Informe Anual de la Junta Ejecutiva al ECOSOC y al Consejo de la FAO sobre sus actividades	2
ASUNTOS DE POLÍTICA	
2000/EB.A/3 Nuevos asuntos de interés para el PMA	2
2000/EB.A/4 Aplicación de la política de habilitación para el desarrollo: informe parcial provisional	3
2000/EB.A/5 Principios y métodos de seguimiento y evaluación del PMA	3
2000/EB.A/6 Informe del Grupo de trabajo sobre el sistema de gobierno	3
ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS	
2000/EB.A/7 Sistema de clasificación de los criterios para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA	4
2000/EB.A/8 Objetivo de promesas de contribución del PMA para 2001-2002	5
EVALUACIÓN DEL PLAN DE TRABAJO: 2000-2001	
2000/EB.A/9 Evaluación del Plan de trabajo: 2000-2001	5
ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE GESTIÓN	
2000/EB.A/10 Informe sobre las pérdidas de productos después de la entrega relativo al período comprendido entre el 1º de octubre de 1998 y el 30 de septiembre de 1999	5
2000/EB.A/11 Composición de la plantilla internacional del PMA de las categorías profesional y superior: informe sobre las estadísticas del personal al 31 de diciembre de 1999	6
ANEXOS	
Anexo I Programa	7
Anexo II Lista de documentos	
Anexo III Lista de participantes	



DECISIONES Y RECOMENDACIONES

Aprobación del programa

La Junta Ejecutiva aprobó el programa propuesto (Anexo I).

22 de mayo de 2000

Nombramiento del Relator

De conformidad con el artículo XII de su Reglamento, la Junta nombró Relatora del período de sesiones anual de 2000 a la Sra. Ines Maphutheho Ranooe (Lesotho).

22 de mayo de 2000

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyos aspectos principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

INFORMES ANUALES

2000/EB.A/1 Informe Anual de la Directora Ejecutiva: 1999

La Junta aprobó por unanimidad el Informe Anual de la Directora Ejecutiva correspondiente a 1999 (WFP/EB.A/2000/3-A y Corr.1 —en inglés solamente—, Corr.2 y Corr.3). La Secretaría tomó nota de las observaciones formuladas por la Junta e informó de que tomaría las medidas oportunas.

La Junta rindió homenaje a los miembros del personal del PMA que habían perdido la vida en 1999 procurando salvar la de tantas otras personas.

La Junta reconoció el nombramiento de la Sra. C. Bertini, Directora Ejecutiva, como Enviada Especial del Secretario General para la sequía en el Cuerno de África. Apreció las aptitudes de la Sra. Bertini y las del personal del PMA para cumplir con el cometido de atender las necesidades de las personas aquejadas de hambre y pobreza.

22 de mayo de 2000



2000/EB.A/2 Informe Anual de la Junta Ejecutiva al ECOSOC y al Consejo de la FAO sobre su actividades

Siguiendo la recomendación hecha por la Mesa, y tomando nota de que así se cumplirían las obligaciones en materia de presentación de informes establecidas por el Artículo VI.3 del Estatuto, la Junta decidió que, en adelante, el informe de la Junta al ECOSOC y al Consejo de la FAO incluyera lo siguiente:

- a) una nota de presentación que contenga la decisión adoptada por la Junta con respecto al informe anual de la Directora Ejecutiva;
- b) el Informe Anual de la Directora Ejecutiva; y
- c) las decisiones y recomendaciones de la Junta para el mismo año.

22 de mayo de 2000

ASUNTOS DE POLÍTICA

2000/EB.A/3 Nuevos asuntos de interés para el PMA

La Junta examinó el informe sobre los nuevos asuntos de interés para el PMA (WFP/EB.A/2000/4-A) y formuló las siguientes observaciones:

- a) Al debatir sobre **la colaboración con los militares**, la Junta tomó nota de la variedad de cuestiones planteadas por los representantes, lo cual subrayaba la importancia de que el PMA trabajase dentro del marco de las Naciones Unidas, respetando plenamente la soberanía de los estados, y de forma neutral e imparcial.
- b) Al debatir sobre **las enfermedades y la inseguridad alimentaria**, la Junta tomó nota de los importantes daños humanos y económicos causados por el VIH/SIDA y por la tuberculosis, y convino en que el PMA, en colaboración con otros asociados interesados, investigara áreas concretas de intervención efectiva compatibles con su mandato.
- c) Con respecto a **las comunicaciones**, la Junta recalcó la importancia de que el PMA y sus asociados ratificaran el Convenio de Tampere. La Junta tomó nota de que si se considerara fortalecer el apoyo que el PMA presta en la esfera de las comunicaciones a sus asociados en la ejecución, sería necesario debatir al respecto en el seno de la Junta.

23 de mayo de 2000

2000/EB.A/4 Aplicación de la política de habilitación para el desarrollo: informe parcial provisional



La Junta tomó nota del informe parcial provisional sobre la aplicación de la política de habilitación para el desarrollo (WFP/EB.A/2000/4-B). Recomendó que en los futuros informes parciales provisionales se examinara el modo en que se estaba aplicando la política y se mencionaran las dificultades encontradas.

22 de mayo de 2000

2000/EB.A/5 Principios y métodos de seguimiento y evaluación del PMA

La Junta ratificó el informe sobre los principios y métodos de seguimiento y evaluación del PMA (WFP/EB.A/2000/4-C).

La Junta pidió a la Secretaría que tomara plenamente en consideración en su futura labor las observaciones y los comentarios formulados por los representantes.

22 de mayo de 2000

2000/EB.A/6 Informe del Grupo de trabajo sobre el sistema de gobierno

La Junta examinó el informe del Grupo de trabajo sobre el sistema de gobierno y manifestó su reconocimiento por el exhaustivo estudio del tema realizado. Tomó nota de las recomendaciones que figuran en el párrafo 3 del informe, ratificó las recomendaciones k) a w), y recomendó a la Mesa la constitución de otro grupo de trabajo para que siguiera examinando las recomendaciones a) a j) y los párrafos conexos.

Como se indica en el párrafo 27 del informe, los instrumentos de gobierno deberían elaborarse mediante un proceso consultivo oficioso y, luego, someterse al examen y ratificación de la Junta. El proceso relativo a cada instrumento debería iniciarse con la publicación de un documento corto en el que se describieran los posibles cambios, indicándose las consiguientes ventajas y desventajas. La justificación de los cambios se examinaría, pues, para cada caso en concreto. La decisión de emprender tal proceso no supondría compromiso alguno de la Junta en cuanto a la forma y el contenido de los distintos instrumentos de gobierno.

Las distintas propuestas formuladas acerca de la manera de llevar los asuntos de la Junta deberían recogerse en los documentos examinados por ésta al efectuar la primera revisión de su programa de trabajo futuro (recomendación r) del informe) en el mes de octubre de 2000.

24 de mayo de 2000



ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS

2000/EB.A/7 Sistema de clasificación de los criterios para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA

La Junta aprobó el calendario y el sistema de clasificación de las propuestas para la selección y nombramiento del Auditor Externo del PMA, que figuran en el documento WFP/EB.A/2000-5-A, según se describe en los cuadros a continuación.

MARCO TEMPORAL Y PROCESO DE SELECCIÓN		
Fase	Marco temporal	Órgano encargado
Invitación a presentar propuestas	Junio de 2000	Mesa
Recepción de las propuestas	Septiembre de 2000	Mesa
Finalización de la evaluación de las propuestas (elaboración de la lista final de selección)	Enero de 2001	Mesa
Pedido de observaciones al Comité de Finanzas de la FAO y a la CCAAP	Mayo de 2001	Mesa
Presentación oral y evaluación final	Junio de 2001	Mesa
Nombramiento por la Junta	Octubre de 2001	Junta

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN DE LAS PROPUESTAS	
	Factor de ponderación (%)
Criterios técnicos	90
– Independencia	15
– Cualificaciones de los funcionarios y del personal	25
– Capacitación y experiencia	20
– Enfoque y estrategia de la comprobación	20
– Informes de auditoría	10
Costo	10
Total	100

23 de mayo de 2000



2000/EB.A/8 Objetivo de promesas de contribución del PMA para 2001-2002

La Junta aprobó la recomendación de la Directora Ejecutiva de fijar el objetivo de promesas de contribución para 2001-2002 en 2.595 millones de dólares (documento WFP/EB.A/2000/5-B), que cubren las actividades de desarrollo, las operaciones prolongadas de socorro y recuperación y las operaciones de urgencia del PMA. La Junta decidió que la Directora Ejecutiva presentase el objetivo al Secretario General de las Naciones Unidas y al Director General de la FAO, y solicitarles que la Conferencia sobre promesas de contribución se celebre en noviembre de 2000.

23 de mayo de 2000

EVALUACIÓN DEL PLAN DE TRABAJO: 2000–2001**2000/EB.A/9 Evaluación del Plan de trabajo: 2000–2001**

La Junta tomó nota de las líneas generales de la evaluación del Plan de trabajo: 2000-2001 (WFP/EB.A/2000/6), y las aprobó.

23 de mayo de 2000

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y DE GESTIÓN**2000/EB.A/10 Informe sobre las pérdidas de productos después de la entrega relativo al período comprendido entre el 1º de octubre de 1998 y el 30 de septiembre de 1999**

Al examinar el informe sobre las pérdidas de productos después de la entrega relativo al período comprendido entre el 1º de octubre de 1998 y el 30 de septiembre de 1999 (WFP/EB.A/2000/7-A y Corr.1), la Junta tomó nota de los esfuerzos que realiza continuamente el PMA para reducir tales pérdidas. Instó a la Secretaría a que adoptara todas las medidas necesarias a fin de disminuirlas aún más y obtener el reembolso monetario de los gobiernos que hubiesen perdido productos por negligencia.

23 de mayo de 2000



2000/EB.A/11 Composición de la plantilla internacional del PMA de las categorías profesional y superior: informe sobre las estadísticas del personal al 31 de diciembre de 1999

La Junta tomó nota del informe sobre la composición de la plantilla internacional del PMA de las categorías profesional y superior al 31 de diciembre de 1999 (WFP/EB.A/2000/7-B y Corr.1) y felicitó a la Secretaría por presentar un informe tan detallado. Asimismo, elogió los esfuerzos de la Secretaría por procurar un mejor equilibrio de género y geográfico, e instó al PMA a que prosiguiera trabajando en este sentido.

24 de mayo de 2000



ANEXO I

PROGRAMA

1. *Aprobación del programa*
2. *Nombramiento del Relator*
3. *Informes anuales*
 - a) Informe Anual de la Directora Ejecutiva: 1999
 - b) Informe Anual de la Junta Ejecutiva al ECOSOC y al Consejo de la FAO sobre sus actividades en 1999
4. *Asuntos de política*
 - a) Nuevos asuntos de interés para el PMA
 - b) Aplicación de la política de habilitación para el desarrollo: informe parcial provisional
 - c) Principios y métodos de seguimiento y evaluación del PMA
 - d) Informe del Grupo de trabajo sobre el sistema de gobierno
5. *Asuntos financieros y presupuestarios*
 - a) Sistema de clasificación de los criterios para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA
 - b) Objetivo de promesas de contribución para 2001-2002
6. *Evaluación del Plan de trabajo: 2000-2001*
7. *Asuntos administrativos y de gestión*
 - a) Informe sobre las pérdidas de productos después de la entrega relativo al período comprendido entre el 1° de octubre de 1998 y el 30 de septiembre de 1999
 - b) Composición de la plantilla internacional del PMA de las categorías profesional y superior: informe sobre las estadísticas del personal al 31 de diciembre de 1999
8. *Otros Asuntos*
9. *Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas*



ANEXO II

LISTA DE DOCUMENTOS

Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Aprobación del programa		
1	Programa provisional anotado	WFP/EB.A/2000/1
Informes anuales		
3 a)	Informe Anual de la Directora Ejecutiva: 1999	WFP/EB.A/2000/3-A + Corr. 1 (inglés solamente), Corr.2 y Corr.3
3 b)	Informe Anual de la Junta Ejecutiva al ECOSOC y al Consejo de la FAO sobre sus actividades en 1999	Sin documento
Asuntos de política		
4 a)	Nuevos asuntos de interés para el PMA	WFP/EB.A/2000/4-A
4 b)	Aplicación de la política de habilitación para el desarrollo: informe parcial provisional	WFP/EB.A/2000/4-B
4 c)	Principios y métodos de seguimiento y evaluación del PMA	WFP/EB.A/2000/4-C
4 d)	Informe del Grupo de trabajo sobre el sistema de gobierno	WFP/EB.A/2000/4-D
Asuntos financieros y presupuestarios		
5 a)	Sistema de clasificación de los criterios para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA	WFP/EB.A/2000/5-A
5 b)	Objetivo de promesas de contribución para 2001–2002	WFP/EB.A/2000/5-B



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Evaluación del plan de trabajo: 2000-2001		
6	Evaluación del Plan de trabajo: 2000–2001	WFP/EB.A/2000/6
Asuntos administrativos y de gestión		
7 a)	Informe sobre las pérdidas de productos después de la entrega relativo al período comprendido entre el 1° de octubre de 1998 y el 30 de septiembre de 1999	WFP/EB.A/2000/7-A + Corr.1
7 b)	Composición de la plantilla internacional del PMA de las categorías profesional y superior: informe sobre las estadísticas del personal al 31 de diciembre de 1999	WFP/EB.A/2000/7-B + Corr.1
Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas		
9	Decisiones y recomendaciones del período de sesiones anual de 2000 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.A/2000/9
Notas informativas		
	Información para los participantes	WFP/EB.A/2000/INF/1
	Calendario provisional	WFP/EB.A/2000/INF/2/Rev.1
	Lista provisional de documentos	WFP/EB.A/2000/INF/3/Rev.1
	Offices and Telephone Numbers	WFP/EB.A/2000/INF/4
	Lista provisional de participantes	WFP/EB.A/2000/INF/5
	Informe de la Directora Ejecutiva sobre el movimiento del personal de categoría superior (1° de enero – 30 de abril de 2000)	WFP/EB.A/2000/INF/6
	Informe de la Directora Ejecutiva sobre la contratación en la categoría profesional (1° de enero – 31 de marzo de 2000)	WFP/EB.A/2000/INF/7



ANEXO III

LISTA DE PARTICIPANTES
Miembros de la Junta Ejecutiva

Australia:	Sr. D. Taylor; Sr. R. Davies
Bangladesh:	Sr. A.K.M. Khairul Alam; Sr. M. Mejbahuddin
Burundi:	Sr. G. Kabura
Canadá:	Sr. E. Loevinsohn; Sr. M.G. Pilote; Sr. J. Devlin
China:	Excmo. L. Qu; Sr. X. Yong; Sr. L. Yutong
Congo:	Sr. D. Guie, Mr A. Ondon;
Cuba:	Excmo. J. Nuiry Sánchez; Sr. J. Saavedra; Sra. A.M. Navarro Arrúe
Egipto:	Excmo. N.I. Abdel-Latif; Sr. M.A. El Hamid Khalifa; Sr. R.H.I. Zaki
El Salvador:	Sra. M.E. Jiménez
Finlandia:	Sra. A. Vuorinen; Sra. A. Huhtamäki; Sra. U-M. Finskas; Sra. S. Toro
Francia:	S.E.M. L. Dominici; Sr. P. Pruvot; Sr. R. Collard; Sra. M. Fontaine, Sr. P. Gallier; Sr. M. Thibier; Sr. J-L. Rysto
Alemania:	Excmo. D. Lincke; Sr. R. Josef Huber; Sr. R. M. Mohs, Sr. J. Beissert; Sr. T. Kränzlein
Haití:	Sr. J.W. Dorneval; Sra. S. Percy; Sr. P. Saint-Hilaire
Hungría:	Sra. M. Kovács
Indonesia:	Sr. I.N. Ardha; Sr. W. Abduljawad; Sr. A. T. Yudhaswari
República Islámica del Irán:	Excmo. M.R. Behzadian; Excmo. M.S. Nouri-Naeni; Sr. S. Faryabi; Sr. A. H. Arab; Sr. M. Hajikazemi
Japón:	Sr. H. Hirakoba; Sr. M. Ito; Sra. H. Yamada
Lesotho:	Sra. I.M. Ranooe
Madagascar:	Excmo. G. Ruphin; Sr. Monja



México:	Sra. M.A. Arriola Aguirre
Marruecos:	Excmo. M.A. Mekouar; Excmo. A. Afailal; Sra. J. Alaoui
Países Bajos:	Excmo. J. Berteling; Sr. E.J.N. Brouwers; Sra. Y. S.A. Ruyters Sr. J. Bos
Noruega:	Sr. D. Briseid; Sr. T. J. Grongstad; Sra. K. Hammelbo
Pakistán:	Excmo. A. Ayub; Sr. A. Bashir Khan
Perú:	Excmo. A.M. Deústua; Sr. M. Barreto;
Rumania:	Sr. I. Pavel; Sra. G. Constantinescu
Federación de Rusia:	Excmo. I.V. Shapovalov; Sr. Y.N. Isakov; Sr. A.B. Ryzhov
Arabia Saudita:	Sr. B. Al-Shalhoob
Sierra Leona:	
España:	Excmo. F. Riquelme; Sr. I. Trueba Jainaga; Sr. J. Piernavieja Niembro
Sudán:	Sr. M.S.M. Ali Harbi
Swazilandia:	Sr. D. Khumalo
Suecia:	Excmo. M. Fahlen; Sr. M. Odevall; Sr. M. Nordström; Sra. M. Arnesson-Ciotti; Sra. S. Axmacher; Sra. A. Garcia-Tharn
Reino Unido:	Sr. A. Beattie; Sr. T. Kelly
Estados Unidos de América:	Sr. T. Lavelle; Sra. L. J. Tracy; Sr. R. Capwell; Sr. N. Hastings; Sra. E. Bollmann; Sr. H. Parmer; Sra. R. Davis; Sr. J. Edelhoff
Yemen:	

Estados observadores

Argelia:	Excmo. Hocine Meghar; Sr. A. Hachemi
Angola:	Excmo. M. Boaventura Da Silva Cardoso; Sr. K.K. Mateva
Argentina:	Sra. H. G. Gabardini
Austria:	Sra. N. Feistritz
Bélgica:	S.E.M. C. Monnoyer; Sr. C. Panneels; Sra. J. Gentile
Bulgaria:	Excmo. K. Kostov



Burkina Faso:	S.E. Mme B. Damiba; Sr. A.A. Yaméogo
Camerún:	Sr. A. Aboubakary; Sr. T. Ndivé Mokake
Cabo Verde:	Excmo. M.E. Goncalves N. Fernandes; Sra. M.F. T. Fernandes
Colombia:	Sr. J.I. Mejía Velásquez
República del Congo:	Sr. P. Dinka
Costa Rica:	Excmo. V. Guardia De Hernandez; Sra. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Sr. A. Bakayoko
Chipre:	Sr. A. Roushias
República Checa:	Sr. J. Novák
República Popular Democrática de Corea:	Excmo. K. H. Rim; Sr. H.H. Bong; Sr. R.H. Chol
Dinamarca:	Sr. J.M. Pedersen; Sr. L. Bredal
Dominica:	Excmo. H. Angela Benjamin
República Dominicana:	Sra. G. D'Alessandro
Ecuador:	Sr. M. S. Salazar
Eritrea:	Sr. Y. Tensue
Ghana:	Sr. K. Nicol
Grecia:	Sra. R.M. Saltas
Guatemala:	Sra. R. Claverie de Sciolli; Sr. A. González; Sra. M.J. Lozano
Santa Sede:	S.E.A. Marchetto; Sr. V. Buonomo; Sr. G. Tedesco; Sr. L. Bernardi
Honduras:	Sr. M.H. Reyes Pineda
Islandia:	Sr. J.E. Jónasson
India:	Sra. N. Gangadharan
Iraq:	Excmo. B. J. Allawi
Irlanda:	Sr. A. Devlin
Italia:	Ms R. A. Coniglio Papalia
Kenya:	Sr. P.K. Chepkwony; Sr. J. Boinnet



Jamahiriya Árabe Libia:	Sr. E.M. Zawia
Malí:	Excmo. M.I.B. Daga; Sr. T.M. Mahamane Touré
Malasia:	Sr. R. B. Khalid
Malta:	Excmo. F. Montanaro Mifsud
Mauricio:	Sr. D. Cangy
Mozambique:	Sr. A. B. Sgiaúque
Níger:	Sr. A.M. Zakariaou
Polonia:	Excmo. M. Grela
Portugal:	Sr. P. Pinto da Silva
República de Corea:	Sr. K. Dae-Hyun
Senegal:	Mr A. Diouf
Eslovaquia:	Sr. L. Micek; Sra. I.Jenezova
Sudáfrica:	Excmo. A. Mongalo; Sr. E.X. Makaya
Sri Lanka:	Sr. R. D. Kulatilleke
Suiza:	Sr. T. Erni; Sr. R. Gerber
República Árabe Siria:	Sr. B. Akbik
Tailandia:	Sr. C. Tiantong
Tunisia:	Sr. M. Lamti
Turquía	Sr. A. Saylam
República Unida de Tanzania:	Sra. P. M. Hingi
Venezuela:	Sra. A. Delgado De Salazar; Sr. C. Pozzo Bracho
Zimbabwe:	Sra. S. Nyamudeza

Otros observadores

Comunidad Europea: Excmo. V. Du Marteau; Sr. A. Byrne; Mr J.N. Chambellant

Otras entidades



Soberana Orden de Malta: Excmo. Sr. G. Bonanno

Naciones Unidas, organismos especializados y organizaciones del sistema

FAO: Sr. A. Markawday; Sr. M. Fitzpatrick; Mr R. Lapuerta Montoya

OIT: Sr. A. Simbeye

PNUD: Mr E. Bonev

UNESCO: Sra. A. Bouya-Aka Blet; Sr. M. Bertille

OACNUR: Sra. Y. Hasegawa

OMS: Sra. M. Genequand

Observadores de organizaciones no gubernamentales

Organismo Internacional
Adventista de Socorro y
Desarrollo: Sr. G. Colon

Caritas Internationalis: Sra. P. Wohlrab

Comité Internacional de la Cruz
Roja: Sr. M. Studer

Federación Internacional de
Sociedades de la Cruz Roja y de
la Media Luna Roja: Sr. S. Missiri

